

NACIONES UNIDAS

Asamblea General

CUADRAGÉSIMO NOVENO PERÍODO DE SESIONES

Documentos Oficiales

QUINTA COMISIÓN
36ª sesión
celebrada el miércoles,
21 de diciembre de 1994
a las 15.00 horas
Nueva York

ACTA RESUMIDA DE LA 36ª SESIÓN

Presidente: Sr. TEIRLINCK (Bélgica)

más tarde: Sra. PEÑA (México)
(Vicepresidenta)

Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos
y de Presupuesto: Sr. MSELLE

SUMARIO

ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS

TEMA 107 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1994-1995
(continuación)

Primer informe sobre la ejecución del presupuesto

Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 21, Derechos humanos
(continuación)

Estimaciones revisadas correspondientes a las secciones 3 y 8 (Crítica
situación económica, recuperación y desarrollo de África) (continuación)

Estimaciones revisadas correspondientes a las secciones 3A, 3C, 4, 8, 15,
24 y 28 y a la sección 1 de ingresos (continuación)

TEMA 155 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1990-1991
(continuación)

TEMA 104 DEL PROGRAMA: INFORMES FINANCIEROS Y ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS E
INFORMES DE LA JUNTA DE AUDITORES (continuación)

TEMA 113 DEL PROGRAMA: GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS (continuación)

/...

La presente acta está sujeta a correcciones. Dichas correcciones deberán enviarse, con la firma de un miembro de la delegación interesada, y dentro del plazo de una semana a contar de la fecha de publicación, a la Jefa de la Sección de Edición de Documentos Oficiales, oficina DC2-794, 2 United Nations Plaza, e incorporarse en un ejemplar del acta.

Las correcciones se publicarán después de la clausura del período de sesiones, en un documento separado para cada Comisión.

Distr. GENERAL
A/C.5/49/SR.36
24 de marzo de 1995
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

SUMARIO (continuación)

TEMA 146 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO DE LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE LAS VIOLACIONES GRAVES DEL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL TERRITORIO DE LA EX YUGOSLAVIA DESDE 1991 (continuación)

TEMA 132 DEL PROGRAMA: ASPECTOS ADMINISTRATIVOS Y PRESUPUESTARIOS DE LA FINANCIACIÓN DE LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ (continuación)

- a) FINANCIACIÓN DE LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS (continuación)

TEMA 116 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS ENCARGADAS DEL MANTENIMIENTO DE LA PAZ EN EL ORIENTE MEDIO (continuación)

- a) FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS DE OBSERVACIÓN DE LA SEPARACIÓN (continuación)
- b) FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LÍBANO (continuación)

TEMA 123 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN SOMALIA II (continuación)

TEMA 124 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE (continuación)

TEMA 128 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITÍ (continuación)

Se declara abierta la sesión a las 15.30 horas.

ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS

1. La Sra. HOLLAND (Reino Unido), haciendo uso de la palabra en relación con una cuestión de orden, expresa las serias reservas de su delegación con respecto a la manera en que la Secretaría está encarando varias cuestiones relacionadas con la financiación de las operaciones de mantenimiento de la paz. Se está pidiendo a la Quinta Comisión que decida sobre la financiación de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMOZ) sobre la base de un documento que se acaba de recibir esa misma mañana y que no contiene ninguna justificación de las cifras en cuestión. Tal vez semejante proceder sea aceptable cuando la Quinta Comisión conceda autorización para contraer compromisos de gastos relacionados con la prórroga a corto plazo de operaciones, pero no cuando se prorrateen gastos entre los Estados Miembros por un monto de cerca de 50 millones de dólares. Lo mismo cabe decir de la Misión de las Naciones Unidas en Haití y de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO); las cifras que se han presentado al respecto en el informe del Secretario General difieren considerablemente de las que figuran en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto (sobre las que se basó la Secretaría al presentar el tema la semana anterior). La delegación del Reino Unido insiste por consiguiente en que la Secretaría proporcione una explicación de las cifras relacionadas con las operaciones de mantenimiento de la paz en Mozambique, Haití y Somalia en la presente sesión.

2. El Sr. TAKASU (Contralor) responde que, efectivamente, proporcionará una explicación de las necesidades correspondientes a esas tres operaciones en la presente sesión para que se pueda adoptar una decisión el día siguiente.

TEMA 107 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1994-1995
(continuación)

Primer informe sobre la ejecución del presupuesto (A/49/7/Add.8;
A/C.5/49/43)

3. El Sr. TAKASU (Contralor) presenta el primer informe del Secretario General sobre la ejecución del presupuesto por programas para el bienio 1994-1995, contenido en el documento A/C.5/49/43, en que se informa de los ajustes técnicos que han sido necesarios a consecuencia de variaciones de las tasas de inflación, de los tipos de cambio y de los costos estándar en los que se basó el cálculo de las consignaciones iniciales. También contiene información sobre algunas consecuencias financieras de las decisiones de órganos normativos, así como sobre gastos imprevistos y extraordinarios.

4. Como se indica en el párrafo 7 del informe, el aumento de 28 millones de dólares en las necesidades netas fue el resultado de una reducción de 21 millones de dólares en los gastos y de una disminución de 49 millones de dólares en los ingresos (ambas debidas en buena parte a tipos de cambio del dólar de los Estados Unidos menos favorables que los previstos). Por otra parte, la inflación y los costos estándar también fueron menores que los previstos.

/...

5. Las decisiones de los órganos normativos (como, la aprobación por la Asamblea General de la descentralización funcional del Departamento de Apoyo al Desarrollo y de Servicios de Gestión) y los compromisos de gastos por un monto de 5,5 millones de dólares contraídos en relación con gastos imprevistos y extraordinarios (incluidos 4,7 millones para el mantenimiento de la paz y la seguridad) aumentarían las necesidades netas revisadas en 28 millones de dólares, a un total de 2.130 millones de dólares.

6. El PRESIDENTE propone que la Quinta Comisión apruebe el proyecto de decisión siguiente:

"La Asamblea General,

a) Toma nota del informe del Secretario General (A/C.5/49/43);

b) Aprueba una disminución neta de 21.036.900 dólares en las consignaciones aprobadas para el bienio 1994-1995 y una disminución neta de 49.085.100 dólares en las estimaciones de ingresos para el bienio 1994-1995, que serán prorrateadas entre las secciones de gastos e ingresos, según se indica en el informe del Secretario General."

7. Queda aprobado el proyecto de decisión.

Estimaciones revisadas correspondientes a la sección 21, Derechos humanos (continuación) (A/49/7/Add.6 y Corr.1; A/C.5/49/53)

8. El Sr. KELLY (Irlanda) dice que en consultas officiosas se ha logrado un consenso sobre el proyecto de decisión siguiente relativo a las estimaciones revisadas correspondientes a la sección 21:

"La Asamblea General,

Habiendo considerado el informe del Secretario General y el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, así como las opiniones expresadas por los Estados Miembros en la Quinta Comisión de la Asamblea General en su cuadragésimo noveno período de sesiones,

Reafirmando el importante papel de la Comisión Consultiva en el proceso presupuestario,

Reiterando la importancia de seguir estrictamente los procedimientos habituales de aprobación presupuestaria,

1. Decide consignar, con carácter de excepción, la suma de 4.473.000 dólares en relación con la sección 21, Derechos humanos, del presupuesto por programas para el bienio 1994-1995, en el entendimiento de que los puestos solicitados en el informe del Secretario General para la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, el Centro de Derechos Humanos y la presencia de las Naciones Unidas en la esfera de los derechos humanos en Camboya se aprueban con carácter temporal y de que todos esos puestos estarán sujetos a un examen detallado por la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de e

/...

suspende Presupuesto y por la Asamblea General en la continuación de su cuadragésimo noveno período de sesiones, tan pronto como sea posible;

2. Decide consignar la suma de 1.022.900 dólares en relación con la sección 28, Contribuciones del personal, que se compensará con un aumento igual en la sección de ingresos 1, Ingresos por concepto de contribuciones del personal;

3. Pide al Secretario General que justifique la creación de los puestos con carácter permanente y proporcione una explicación a la luz de las observaciones y recomendaciones contenidas en el informe de la Comisión Consultiva a la Asamblea General, para su examen en la continuación del cuadragésimo noveno período de sesiones de la Asamblea."

9. El Sr. CHU Guangyou (China) dice que, si bien su delegación se ha sumado al consenso sobre el proyecto de decisión que se está examinando, desea subrayar la necesidad de respetar los procedimientos habituales del proceso presupuestario. Debido a que la Secretaría no presentó a tiempo los documentos pertinentes, la Comisión Consultiva y los Estados Miembros no han podido examinar la cuestión debidamente. Esta situación debe considerarse una excepción y evitarse en el futuro.

10. Queda aprobado el proyecto de decisión.

11. La Sra. GOICOCHEA (Cuba), apoyada por el Sr. CHUINKAM (Camerún), dice que su delegación tiene graves reservas con respecto al procedimiento que se acaba de seguir. No hay fundamento técnico para la decisión de la Comisión de aprobar las consignaciones y la oradora teme que se haya sentado un precedente lamentable. Semejante trato selectivo no es procedente, y Cuba se ha sumado al consenso únicamente debido a que los puestos son temporarios y que la cuestión se volverá a examinar en la continuación del período de sesiones.

Estimaciones revisadas correspondientes a las secciones 3 y 8 (Crítica situación económica, recuperación y desarrollo de África) (continuación)
(A/C.5/49/L.23)

12. La Sra. EMERSON (Portugal) dice que en las consultas oficiosas se ha logrado un acuerdo general sobre el proyecto de resolución A/C.5/49/L.23 y espera que se lo apruebe por consenso.

13. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.23.

14. El Sr. MAZEMO (Zimbabwe) dice que su delegación se ha sumado al consenso sobre el proyecto de resolución pese a que su aprobación no signifique la ejecución inmediata de ningún programa. Lamenta que se haya demorado tanto en lograr un acuerdo sobre la redistribución de recursos para actividades que benefician a África y espera que en el futuro se muestre mayor comprensión al examinar cuestiones relacionadas con la crítica situación económica, la recuperación y el desarrollo de África.

15. El Sr. MONGELLA (República Unida de Tanzania) dice que su delegación se ha sumado al consenso sobre el proyecto de resolución A/C.5/49/L.23 en el entendimiento de que en las propuestas que presentará el Secretario General en

/...

atención del pedido formulado en el párrafo 3 se individualizarán las actividades de los programas que procuren una solución global de la crítica situación económica en África. El Secretario General debería proponer actividades de programas dedicadas a asegurar la ejecución eficiente y eficaz del nuevo programa para el desarrollo de África. El informe que se presentará deberá determinar los recursos humanos y financieros de que se dispone actualmente en la Secretaría y deberá hacer una contribución importante al examen de este aspecto de la cuestión en el Comité del Programa y de la Coordinación (CPC) y la Comisión Consultiva y en el próximo período de sesiones de la Asamblea General.

Estimaciones revisadas correspondientes a las secciones 3A, 3C, 4, 8, 15, 24 y 28 y a la sección 1 de ingresos (continuación) (A/49/7/Add.4; A/C.5/49/44)

16. El Sr. DJACTA (Argelia) dice que en las consultas oficiosas que ha presidido se ha acordado el texto del proyecto de decisión siguiente:

"La Asamblea General,

1. Aprueba el mantenimiento de seis puestos temporales para la prestación de servicios al Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait, que se sufragarán con cargo a los recursos consignados actualmente bajo la sección 3, Asuntos políticos, del presupuesto por programas para el bienio 1994-1995;

2. Decide aceptar la redistribución de 576.600 dólares de la sección 3 a la sección 8, Departamento de Coordinación de Políticas y de Desarrollo Sostenible, del presupuesto por programas para el bienio 1994-1995, para actividades relacionadas con la convención internacional de lucha contra la desertificación, tal como lo propone el Secretario General en su informe, a la reserva del examen por la Comisión Consultiva y la Asamblea General, y de las modificaciones que éstas puedan introducir."

17. Queda aprobado el proyecto de decisión.

TEMA 155 DEL PROGRAMA: PRESUPUESTO POR PROGRAMAS PARA EL BIENIO 1990-1991
(continuación)

Proyecto de resolución A/C.5/49/L.17

18. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.17.

TEMA 104 DEL PROGRAMA: INFORMES FINANCIEROS Y ESTADOS FINANCIEROS COMPROBADOS E INFORMES DE LA JUNTA DE AUDITORES (continuación)

Proyecto de resolución A/C.5/49/L.14

19. El Sr. ACAKPO-SATCHIVI (Secretario) señala a la atención de la Comisión varias correcciones al texto del proyecto de resolución.

20. El Sr. BARIMANI (República Islámica del Irán) (Vicepresidente), presenta el proyecto de resolución A/C.5/49/L.14, y señala en particular a la atención los párrafos 3, 6, 7 y 11 de la parte dispositiva del proyecto de resolución A, los párrafos 2 y 4 de la parte dispositiva del proyecto de resolución B, el tercer párrafo preambular y los párrafos 2 y 3 y los incisos a), c), d), e) y f) del párrafo 3 del proyecto de resolución C, el párrafo 3 de la parte dispositiva de la parte D y el párrafo 1 de la parte dispositiva del proyecto de resolución E. Propone que el proyecto sea aprobado sin votación.

21. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.14.

22. El Sr. GOKHALE (India) dice que su delegación considera que el proyecto de resolución que se acaba de aprobar es una resolución sustantiva. Muchas delegaciones han expresado profunda preocupación por algunas observaciones hechas en el informe de la Junta de Auditores, y la delegación de la India considera que el proyecto de resolución constituye un intento serio de la Comisión de comunicar esta preocupación directamente al Secretario General y de proporcionar directrices sobre el tipo de medidas correctivas que la Asamblea General espera se adopten en 1995. En relación con ello, el orador desea señalar a la atención del Secretario General las importantes observaciones hechas con respecto al manejo del efectivo y de los bienes no fungibles, el pedido de un informe sobre las adquisiciones, y las directrices proporcionadas con respecto a las normas contables. Su delegación espera recibir el informe del Secretario General sobre las actividades de adquisición el 30 de abril de 1995 a más tardar.

TEMA 113 DEL PROGRAMA: GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS (continuación)

Proyecto de resolución A/C.5/49/L.16

23. El Sr. SHARP (Australia) presenta el proyecto de resolución A/C.5/49/L.16, y señala en particular a la atención de la Comisión los párrafos 1, 2 y 3 de la parte dispositiva de la sección I, el párrafo 7 de la parte dispositiva de la sección II, los párrafos 1 y 2 de la parte dispositiva de la sección III y el párrafo 2 de la parte dispositiva de la sección IV. Exhorta a que el proyecto de resolución sea aprobado sin votación.

24. La Sra. EMERSON (Portugal) expresa su esperanza de que el Secretario General, al incluir la aplicación del plan estratégico para la contratación de la mujer como un indicador específico de la evaluación de la actuación profesional de todo el personal directivo, también incluya como indicador de la actuación profesional el número de funcionarios contratados por concurso. Estos exámenes sólo tienen sentido si hay una coordinación eficaz entre los directores de los programas y la Sección de Exámenes y Pruebas, y convendría asegurar que los candidatos seleccionados fuesen efectivamente contratados. La oradora también pregunta al Subsecretario General de Recursos Humanos si ha tomado las medidas necesarias para cumplir con las disposiciones relativas a la exención del desempeño por los funcionarios de las funciones que les corresponden, para que ellos puedan dedicarse a actividades de personal.

25. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.16.

TEMA 146 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL PARA EL ENJUICIAMIENTO DE LOS PRESUNTOS RESPONSABLES DE LAS VIOLACIONES GRAVES DEL DERECHO INTERNACIONAL HUMANITARIO COMETIDAS EN EL TERRITORIO DE LA EX YUGOSLAVIA DESDE 1991 (continuación) (A/49/790; A/C.5/49/42)

26. La Sra. ROTHEISER (Austria) dice que en las consultas oficiosas que ha mantenido sobre el tema se ha manifestado un apoyo general a las recomendaciones de la Comisión Consultiva, lo que se podría reflejar en un proyecto de decisión. Cabe esperar que la Comisión reanude el examen de la cuestión antes del 28 de febrero de 1995.

27. El PRESIDENTE propone que la Comisión apruebe el proyecto de decisión siguiente:

"La Asamblea General

Autoriza al Secretario General a contraer compromisos de gastos por un monto adicional de 7 millones de dólares para que el Tribunal pueda continuar sus actividades hasta el 31 de marzo de 1995, sin perjuicio de las decisiones que la Asamblea pueda adoptar con respecto a las cuestiones presupuestarias y administrativas y a la modalidad de financiación;

Decide reanudar el examen del tema antes del 28 de febrero de 1995."

28. Queda aprobado el proyecto de decisión.

TEMA 132 DEL PROGRAMA: ASPECTOS ADMINISTRATIVOS Y PRESUPUESTARIOS DE LA FINANCIACIÓN DE LAS OPERACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MANTENIMIENTO DE LA PAZ (continuación)

a) FINANCIACIÓN DE LAS OPERACIONES DE MANTENIMIENTO DE LA PAZ DE LAS NACIONES UNIDAS (continuación) (A/C.5/49/L.25)

29. La Sra. EMERSON (Portugal) presenta el proyecto de decisión A/C.5/49/L.25 relativo a la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz. Subraya la importancia de que la Comisión Consultiva presente su informe el 15 de marzo de 1995 a más tardar, pese a las presiones a que se encuentra sometida. Espera que el proyecto de resolución sea aprobado por consenso.

30. El Sr. CHUINKAM (Camerún) dice que su delegación podría apoyar el proyecto de decisión que se está examinando a condición de que la Secretaría presente a la Comisión Consultiva el organigrama del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz, incluida la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno, y que el Secretario General proporcione a la Comisión Consultiva una explicación detallada y completa de los recursos que necesita la Secretaría para apoyar eficazmente las operaciones de mantenimiento de la paz.

31. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.25.

TEMA 116 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LAS FUERZAS DE LAS NACIONES UNIDAS ENCARGADAS DEL MANTENIMIENTO DE LA PAZ EN EL ORIENTE MEDIO (continuación)

- a) FUERZA DE LAS NACIONES UNIDAS DE OBSERVACIÓN DE LA SEPARACIÓN (continuación)
- b) FUERZA PROVISIONAL DE LAS NACIONES UNIDAS EN EL LÍBANO (continuación) (A/C.5/49/L.26 y L.27)

Proyecto de resolución A/C.5/49/L.26

32. El Sr. BLUKIS (Letonia) presenta el proyecto de resolución A/C.5/49/L.26 y señala a la atención de la Comisión las disposiciones de los párrafos 3, 5, 6, 7, 11 y 14.

33. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.26.

Proyecto de resolución A/C.5/49/L.27

34. El Sr. BLUKIS (Letonia) presenta el proyecto de resolución A/C.5/49/L.27 y señala a la atención de la Comisión las disposiciones de los párrafos 5, 6, 7, 10 y 14.

35. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.27.

36. El Sr. BARIMANI (República Islámica del Irán) dice que, de haber habido una votación sobre los proyectos de resolución A/C.5/49/L.26 y L.27, su delegación se habría abstenido.

TEMA 123 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN SOMALIA II (continuación) (A/C.5/49/L.24)

37. El Sr. BARIMANI (República Islámica del Irán), Vicepresidente, presenta el proyecto de resolución A/C.5/49/L.24 y señala a la atención de la Comisión los párrafos 1, 7, 8, 9, 11, 12 y 13.

38. Queda aprobado el proyecto de resolución A/C.5/49/L.24.

39. El Sr. AHMED (Pakistán) observa que la finalización de la Operación es inminente e insta a que las cuotas se prorrateen lo más rápidamente posible y que todos los reembolsos se hagan a la brevedad posible y en su totalidad.

40. El Sr. GOKHALE (India) hace suyos los comentarios del representante del Pakistán. La Secretaría debería tomar medidas lo antes posible con respecto a todo el equipo de propiedad de los contingentes.

Se suspende la sesión a las 16.40 horas y se reanuda a las 17.50 horas.

41. La Sra. Peña (México), Vicepresidenta, asume la Presidencia.

TEMA 124 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA OPERACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN MOZAMBIQUE (continuación) (A/49/649; A/C.5/49/L.18)

42. El Sr. TAKASU (Contralor) dice que, en cumplimiento de la resolución 957 (1994) del Consejo de Seguridad, se prevé que todo el personal militar y civil de la Operación de las Naciones Unidas en Mozambique (ONUMAZ) se retirará de ese país el 31 de enero de 1995 a más tardar. Para financiar la etapa final de la Operación, la Asamblea General, en su resolución 48/240 B, autorizó al Secretario General a contraer, con el consentimiento previo de la Comisión Consultiva, compromisos de gastos para la liquidación de la Operación en el período comprendido entre el 16 de noviembre de 1994 y el 31 de enero de 1995 por un monto no superior a 25 millones de dólares. El Secretario General ha solicitado y obtenido el consentimiento de la Comisión Consultiva para contraer tales compromisos. El informe del Secretario General sobre la financiación de la ONUMAZ (A/49/649) contiene el informe sobre la ejecución del presupuesto para el período comprendido entre el 1º de noviembre de 1993 y el 30 de abril de 1994 y la estimación revisada de gastos para el período comprendido entre el 16 de noviembre de 1994 y el 31 de enero de 1995. La estimación revisada de gastos correspondiente a la etapa final asciende a 50,4 millones de dólares, algo menos de lo previsto en mayo de 1994.

43. En su resolución 48/240 B, la Asamblea General también pidió al Secretario General que, en el contexto de las estimaciones de gastos revisadas correspondientes a la liquidación de la ONUMAZ, presentara un informe sobre la liquidación del activo y el pasivo de la Operación. La ONUMAZ todavía está determinando cuáles son los bienes que deberían transferirse a otras operaciones de mantenimiento de la paz, cuáles deberían liquidarse en la zona de la Misión y cuáles se recomendaría enajenar. Debido a la extensa coordinación necesaria y a las consultas con gobiernos y órganos de las Naciones Unidas, no ha sido posible aún preparar un informe sobre los bienes que se han de enajenar. Esta información se incluirá en el informe que se publicará una vez que se haya terminado el examen correspondiente. A la espera del examen del informe del Secretario General por la Comisión Consultiva y la Quinta Comisión, y tal como se indica en el proyecto de decisión A/C.5/49/L.18, se autorizaría al Secretario General, con carácter excepcional, a contraer compromisos de gastos para el mantenimiento de la ONUMAZ durante el período comprendido entre el 16 de noviembre de 1994 y el 31 de enero de 1995 por un monto no superior a los 50,4 millones de dólares. Las cuotas adeudadas por los Estados Miembros con respecto a la ONUMAZ ascienden actualmente a 88,2 millones de dólares.

44. El PRESIDENTE dice que la Comisión adoptará una decisión con respecto al proyecto de decisión en su sesión siguiente.

TEMA 128 DEL PROGRAMA: FINANCIACIÓN DE LA MISIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS EN HAITÍ (continuación) (A/C.5/49/L.12)

45. El Sr. TAKASU (Contralor) recuerda que el Secretario General informó a la Asamblea General en octubre de 1994 sobre la financiación de la Misión de las Naciones Unidas en Haití (UNMIH) (A/49/318 y Add.1 y Corr.1). En vista de la decisión del Consejo de Seguridad de fortalecer el grupo de avanzada en Haití, el Secretario General ha pedido que se lo autorice a contraer compromisos de gastos por un monto de 1.347.000 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1º de agosto y el 31 de diciembre de 1994, y por un monto

de 9.509.300 dólares en cifras brutas para el período comprendido entre el 1º de diciembre de 1994 y el 28 de febrero de 1995.

46. El Sr. SCOTTI (Francia) expresa su decepción por la tardía e incompleta presentación a la Comisión de los documentos pertinentes, algunos de los cuales no se han traducido del inglés a los demás idiomas oficiales. En esas circunstancias, la Comisión debe ejercer sumo cuidado al examinar las propuestas del Secretario General con respecto a fondos adicionales.

47. El Sr. TAKASU (Contralor) señala que la autorización para contraer compromisos de gastos solicitada anteriormente por el Secretario General es ahora insuficiente, ya que los efectivos de la Misión se han de aumentar en 500 personas, con la posibilidad de una expansión ulterior. Por consiguiente, solicita la comprensión de los miembros de la Comisión al respecto.

48. El PRESIDENTE propone que la Comisión reanude su examen de la cuestión el día siguiente.

49. Así queda acordado.

Se levanta la sesión a las 18.45 horas.